

## Отзыв

на автореферат диссертации Умаровой Мехринисо Саидовны на тему: «Сопоставительный анализ терминологии молочной отрасли в русском и таджикском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Автореферат диссертации Умаровой М.С. посвящён исследованию отраслевой терминологии в сопоставительном аспекте на материале русского и таджикского языков. Работа выполнена в русле актуальных направлений современной лингвистики, связанных с изучением терминологических систем, их структурной организации и функционирования.

Актуальность исследования обусловлена необходимостью комплексного анализа специализированной лексики в условиях активного развития научно-технической сферы, а также недостаточной разработанностью терминологии молочной отрасли, особенно в таджикском языке. Отсутствие системного сопоставительного описания данной терминосистемы в русском и таджикском языках определяет научную значимость выполненной работы.

Цель исследования сформулирована чётко и заключается в комплексном анализе терминологической системы молочной отрасли в русском и таджикском языках с учётом её лексико-семантических, структурно-грамматических и этимологических характеристик. Задачи исследования соответствуют поставленной цели и охватывают основные аспекты изучения терминосистемы.

Научная новизна диссертации заключается в том, что в ней впервые осуществлено системное сопоставительное описание терминологии молочной отрасли в таджикском и русском языках, выявлены основные источники её формирования, определены деривационные модели и особенности лексико-семантической организации. Важным результатом является также разработка русско-таджикского терминологического словаря.

Теоретическая значимость работы состоит в развитии положений терминоведения и сопоставительного языкознания, а также в уточнении представлений о механизмах формирования и функционирования отраслевых терминосистем. Практическая значимость исследования определяется возможностью использования его результатов в преподавании русского и таджикского языков, при разработке учебно-методических материалов, а также в лексикографической практике.

Автором привлечён значительный по объёму и репрезентативный языковой материал. Использованные методы исследования (семантический, структурный, сравнительно-исторический и др.) адекватны поставленным задачам. Основные положения, выносимые на защиту, обоснованы и отражают результаты проведённого анализа.

Вместе с тем автореферат содержит некоторые дискуссионные моменты. В частности, в работе недостаточно чётко прослеживаются этапы формирования исследуемой отраслевой лексики в сопоставляемых языках, а исторический обзор становления молочной отрасли мог бы получить более детализированное освещение.

Указанные замечания носят рекомендательный характер и не умаляют научной ценности работы.

Результаты исследования успешно апробированы диссертантом в 17 публикациях в периодических изданиях, 4 из которых - в журналах, рекомендационных ВАК Минобрнауки России.

В целом автореферат рецензируемой диссертации оформлен в соответствии с действующими требованиями ГОСТ, адекватно отражает основное содержание исследования, включает все необходимые структурные компоненты, содержит сведения о публикациях автора, отличается высоким уровнем научного изложения и практически не содержит стилистических и грамматических ошибок.

Представленный автореферат диссертации Мехринисо Саидовны на тему «Сопоставительный анализ терминологии молочной отрасли в русском

и таджикском языках» позволяет заключить, что данная работа является завершённым самостоятельным исследованием, в котором рассматриваются значимые и актуальные проблемы современной лингвистики, в частности вопросы терминообразования и формирования отраслевых терминосистем.

С учётом изложенного представляется обоснованным утверждать, что реферируемая диссертация соответствует требованиям «Положения о порядке присуждения учёных степеней» ВАК Минобрнауки России, а её автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата наук по специальности 5.9.8. — Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Кандидат филологический наук по специальности  
10.02.20 – сравнительно-историческое,  
типологическое и сопоставительное языкознание,  
доцент кафедры современного русского  
языка Кулябского государственного  
университета имени А. Рудаки



Асоева Комилахон  
Аломидиновна

Адрес: 735360, Республика Таджикистан,  
г. Куляб, ул. С. Сафарова, 16  
E-mail: [asoeva.1965@mail.ru](mailto:asoeva.1965@mail.ru)  
Тел: (+992 93 890 9040)

Подпись Асоевой К.А. заверяю  
Начальник управления кадров  
и СЧ Кулябского государственного  
университета им. А. Рудаки



Давлатов Мирали  
Абдусаматович

«2» апреля. 2026г.